



Civil Aviation Administration of China

Management  
procedures

---

DOC: CAAC [2024] 40

Reference: AP-276R2-TR-2024-01

Date of Issuance: 2024-7-19

## Procedures for the Administration of Dangerous Goods Transport Permit for Public Air Carriers

## **Chapter I**

### **General Provisions**

#### **Article 1**

This procedure is formulated in accordance with Civil Air's Regulations on the Administration of Dangerous Goods Transport.

#### **Article 2**

This procedure applies to carriers engaged in the transportation of dangerous goods and mail containing dangerous goods by air.

#### **Article 3**

The issuance of permits for the air transport of dangerous goods by domestic carriers is the responsibility of the Civil Aviation Regional Administration of the airport where the main operation base is located, as specified in the operating license. The issuance of dangerous goods air transport permits for carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan, and foreign carriers is the responsibility of the CAAC regional administration with designated jurisdiction (refer to Annex 1).

#### **Article 4**

The carrier is accountable for the accuracy and legality of the submitted materials.

## **Chapter II**

### **License Procedures for Domestic Carriers**

#### **Article 5**

A domestic carrier applying for a Dangerous Goods Permit to transport dangerous goods by air shall submit the following materials:

- (a) Application Form for the Domestic carrier to apply for Dangerous Goods Air Transport Permit (refer to Annex 2);
- (b) Dangerous Goods Air Transport Manual;
- (c) Dangerous goods training program;
- (d) The statement provided by the carrier regarding personnel training and safety records.

#### Article 6

When a domestic carrier applies for a permit to carry dangerous goods by air, the materials they submit must meet the following requirements:

- (1) Dangerous goods air transport permit or equivalent document of the aircraft lessor;
- (2) Wet-leased agreement;
- (3) The scope and types (items) of dangerous goods transported by wet-leased aircraft.

#### Article 7

A domestic carrier applying for a permit for the carriage of dangerous goods by air, the materials submitted shall meet the following requirements:

- (1) Adhere to Article 11 of the Regulations on the Administration of the Transport of Dangerous Goods by Civil Air;
- (2) The Dangerous Goods Air Transport manual conforms to Article 22 of the Regulations on the Administration of the Transport of Dangerous Goods by Civil Air;
- (3) The Dangerous Goods training program complies with Article 63 of the Regulations on the Administration of the Transport of Dangerous Goods by Civil Air.

#### Article 8

The application for the transport of dangerous goods by wet-leased aircraft shall

also meet the following requirements:

(1) If the aircraft lessor is a domestic carrier, provide the dangerous goods air transport permit issued by the CAAC Regional Administration. If the aircraft lessor is the carrier from Hong Kong, Macao, and Taiwan or a foreign carrier, the aircraft lessor shall provide the dangerous goods air transport permit or equivalent document issued by the civil aviation authority of the region or country where the aircraft lessor is located.

(2) The management and safety responsibilities for the transport of dangerous goods by air shall be clearly defined in the wet-leased agreement or other equivalent documents.

#### Article 9

If the application materials are complete and comply with the regulations, the CAAC Regional Administration shall accept the application and issue the Notice of Acceptance for the Application of Dangerous Goods Transport Permit by Public Air Transport Operator (refer to Annex 3).

If the application materials are incomplete or do not comply with the regulations, the applicants must make the necessary corrections immediately, if possible, if possible. If spot correction is not possible, the CAAC Regional Administration will notify the applicant in writing within five days of all the materials that need to be corrected. The acceptance date will depend on when all corrected materials are received. If the CAAC Regional Administration does not notify the applicant within the specified time, the application will be accepted from the date of receiving the application materials.

In cases where the CAAC Regional Administration does not grant acceptance to an application, the CAAC will provide the applicant with a formal notice of denial, including the reason, official seal, and date.

#### Article 10

CAAC Regional Administration shall complete the examination and decide on

whether to grant the Dangerous Goods Permit within 20 days from the date of accepting the application for a Dangerous Goods Permit.

If a decision cannot be made within 20 days, it may be extended for 10 days upon approval of the person in charge of the CAAC regional administration, and the applicant shall be informed of the reasons for the extension.

#### Article 11

The review of an application for the transport of dangerous goods by air shall include the following aspects:

- (1) the authenticity, integrity, and legality of the applicant's dangerous goods air transport manual, dangerous goods training program, dangerous goods emergency response plan, and other documents;
- (2) Whether the applicant has established dangerous goods air transport management, operation procedures, and emergency response plans in accordance with the Dangerous Goods Air Transport Manual;
- (3) Whether the applicant has suitable and adequate personnel, completed training, and met the requirements of the dangerous goods training program;
- (4) The applicant has not been involved in any dangerous goods accidents or serious incidents while carrying dangerous goods in China within the two years before the application and has not received any administrative penalties related to the transportation of dangerous goods by air.

#### Article 12

Once the CAAC Regional Administration confirms that the domestic carrier meets the requirements after review, if the CAAC decides to grant a Dangerous Goods Permit, the CAAC Regional Administration will issue Dangerous Goods Permit to the domestic carrier within 10 days of making the decision. (refer to Annex 4).

If the CAAC Regional Administration needs to carry out inspections, testing, assessment, and expert evaluation to decide on licensing, the time required for

these activities will not be counted as part of the time limit for making the licensing decision. If a decision is made to deny a permit, the applicant will receive written notification within ten days of the decision date. The notification will include the reasons for the decision, inform the applicants of their right to request administrative reconsideration, or initiate administrative proceedings in accordance with the law, and issue a decision on denial of the application. (refer to Annex 5).

### **Chapter III**

#### **Licensing procedures for Carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan and Foreign Countries**

##### **Article 13**

Carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan, and foreign countries applying for the permit for the transport of dangerous goods by air shall submit the following materials:

- (1) Application form for Dangerous Goods Air Transport Permit for Hong Kong, Macao, Taiwan Carriers, and foreign carriers (refer to Annex 6);
- (2) Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document issued by the civil aviation authority of the region or country where the carrier is located;
- (3) Certification materials for examination or approval of the carrier's manual on the transport of dangerous goods by air, or equivalent documents, by the competent civil aviation authority of the region or country where it is located.;
- (4) Certification materials for examination or approval of the carrier's dangerous goods training program, or equivalent documents, by the competent civil aviation authority of the region or country where the carrier is located.
- (5) The statement provided by the carrier regarding personnel training and safety records.

##### **Article 14**

For carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan, and foreign countries applying for Dangerous Goods Air Transport Permits, the materials submitted shall meet the following requirements:

- (1) Adhere to Article 12 of the Regulations on the Administration of the Transport of Dangerous Goods by Civil Air;
- (2) Dangerous goods training shall comply with Article 60 of the Regulations on the Administration of the Transport of Dangerous Goods by Civil Air;
- (3) The selected ground service agent in China shall meet the requirements of Section 3 of Chapter VI of the Regulations on the Administration of the Transport of Dangerous Goods by Civil Air (if applicable).

#### Article 15

Carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan, and other countries that use wet-leased aircraft to transport dangerous goods must submit relevant materials in accordance with Articles 6 and 8 of this procedure.

#### Article 16

Hong Kong, Macao, Taiwan carriers, and foreign carriers applying for the transport of dangerous goods, If the application materials are complete and conforming with the regulations, the CAAC Regional Administration shall accept the application and issue the Notice of Acceptance of the Application of Dangerous Goods Transport Permit by public Air Transport Operator (refer to Annex 3).

If the application materials are incomplete or do not comply with the regulations, the applicants must make the necessary corrections immediately, if possible. If spot correction is not possible, the CAAC Regional Administration will inform the applicant in writing within five days of all the materials that need to be corrected. The acceptance date will depend on when all corrected materials are received. If the CAAC Regional Administration does not notify the applicant within the specified time, the application will be accepted from the date of receiving the

application materials.

In cases where the CAAC Regional Administration does not grant acceptance to an application, the CAAC will provide the applicant with a formal notice of denial, including the reason, official seal, and date.

#### Article 17

The CAAC Regional Administration shall complete the review and decide on licensing within 20 days from the date of accepting the application for the Dangerous Goods Permit.

If a decision cannot be made within 20 days, it may be extended for 10 days with the approval of the person in charge of the CAAC regional administration. The applicant will be informed of the reasons for the extension.

#### Article 18

The review of the application for transporting dangerous goods by carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan, and foreign carriers shall include the following aspects:

- (1) Whether the applicant has established dangerous goods air transport management, operating procedures, and emergency response plans in accordance with the Dangerous Goods Air Transport Manual;
- (2) Whether the applicant has suitable and adequate personnel, completed training, and met the requirements of the dangerous goods training program;
- (3) The applicant has not been involved in any dangerous goods accidents or serious incidents while carrying dangerous goods in China within the two years before the application and has not received any administrative penalties related to the transportation of dangerous goods by air.

#### Article 19

Once the CAAC Regional Administration confirms that the Hong Kong, Macao, Taiwan carrier, and foreign carrier meet the requirements after examination, and the CAAC decides to grant a Dangerous Goods Permit, it will issue Dangerous

Goods Permit to the carrier within 10 days of making the decision. (refer to Annex 7).

If the CAAC Regional Administration needs to conduct inspections, testing, assessment, and expert evaluation in order to decide on licensing, the time required for these activities will not be included in the time limit for making the licensing decision. If a decision is made not to grant a permit, the applicant will be informed in writing within ten days of the decision date. The notification will state the reasons for the decision, inform the applicants of their right to apply for administrative reconsideration or to initiate administrative proceedings in accordance with the law, and issue a Decision Letter on denial of the application (refer to Annex 5).

## **Chapter IV**

### **Dangerous Goods Permit Management**

#### **Article 20**

The Dangerous Goods Permit is valid for a maximum of 24 months. The permit's validity period for transporting dangerous goods between Hong Kong, Macao, Taiwan region and mainland China, and between foreign countries and China, should not exceed the validity period of the Dangerous Goods Permit issued by the civil aviation authority of the carrier's location. In the following situations, the Dangerous Goods Permit becomes invalid:

- 1) Carrier's written waiver;
- 2) Revocation or withdrawal of the permit according to the law;
- 3) Failure to apply for an extension after the permit expires.

#### **Article 21**

Where a carrier proposes to give up the Dangerous Goods Permit to the CAAC

Regional Administration, the CAAC Regional Administration shall cancel its Dangerous Goods Permit and issue a Decision letter on cancellation of the administrative permit (refer to Annex 8).

#### Article 22

In the event that the carrier's administrative permit requires revocation in accordance with laws and regulations, the Civil Aviation Administration or the Civil Aviation Regional Administration will revoke the Dangerous Goods Permit accordingly.

#### Article 23

Where CAAC or CAAC Regional Administration decides to revoke the Dangerous Goods Permit according to law, it shall issue a Decision Letter on Revocation of the administrative permit (refer to Annex 9). CAAC or CAAC Regional Administration decides to cancel the permit, CAAC Regional Administration shall cancel the Dangerous Goods Permit and issue a Decision Letter on Cancellation of Administrative Permit for Civil Aviation. (refer to Annex 8)

#### Article 24

The carrier must apply and submit supporting documents to the Civil Aviation Regional Administration when seeking to change the category of dangerous goods transported, the business scope, or when transporting dangerous goods using wet-leased aircraft. Once the requirements are met, the CAAC will process the necessary formalities for the changes according to regulations.

#### Article 25

The holder of the Dangerous Goods Permit applying for an extension of the permit's validity period must apply for the extension to the CAAC Regional Administration 30 days before expiration and submit the application form and relevant supporting documents.

#### Article 26

The China Civil Aviation Dangerous Goods website shall serve as the platform

where the CAAC Regional Administration will record and publish the issuance, invalidity, changes, renewal, and revocation of the carrier's Dangerous Goods Permit. (<http://www.caacdgc.cn/>)

## **Chapter V**

### **Supplementary Provisions**

#### **Article 27**

The time limit in this procedure shall be calculated by working days, excluding legal holidays.

#### **Article 28**

When processing a Dangerous Goods Permit application, the CAAC Regional Administration shall record the permit information and retain the materials.

#### **Article 29**

These procedures require that the application materials be in Chinese or English. Any translation used must ensure the consistency and equivalent validity of the translation and the original document.

#### **Article 30**

This procedure shall take effect on the date of issuance. The Procedures for the Administration of Permits for the Transport of Dangerous Goods by Air for Public Air Transport Operators (AP-276-TR-2016-01) issued on July 25, 2016 shall be repealed simultaneously.

Annex 1.

The CAAC Regional Administration's jurisdiction over carriers from Hong Kong, Macao, Taiwan, and foreign countries is designated as follows:

CAAC Regional Administration	Designated Jurisdiction
North China	Carriers from Europe and Africa
Northeast China	Carriers from Russia
East China	Carriers from America, East Asia, North Asia and Taiwan region
Central and South China	Carriers from the Indochina Peninsula in Southeast Asia, South Asia and Hong Kong, Macao
Southwest China	Carries from Southeast Asia, except the Indochina peninsula, and carriers from Oceania
Northwest China	Carries from West Asia
Xin Jiang	Carriers from Central Asia

Annex 2.

Application Form for Dangerous Goods Permit of Domestic Carriers

<div>第一部分 承运人基本信息</div> <div>Part One Basic information of the operator</div>		
1. 承运人法定全名 Full legal name of the operator		2. 基地机场 Base airport of the operator
3. 通讯地址 Post address		4. ICAO 代码 ICAO code of the operator
5. 许可申请联系人 Contact person responsible for application	姓名 Name	职务 Title
	电话号码 Tel	电子邮箱 E-mail
<div>第二部分 承运人申请内容</div> <div>Part Two Contents of the application</div>		
6. 申请许可类型 Type of application		
<input type="checkbox"/> 初次申请 Initial application	湿租航空器运输危险品 Please identify if transporting dangerous goods by wet lease aircraft	<div><input type="checkbox"/> 是（请附上航空器出租人危险品航空运输许可或者等效文件、湿租协议、使用湿租的航空器运输危险品的范围和类（项）别说明） Yes (Please attach Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document of the aircraft lesser, wet lease agreement, the statement of the operation scope and class(division) of dangerous goods transported by wet lease aircraft)</div> <div><input type="checkbox"/> 否 No</div>
<input type="checkbox"/> 许可延期 Permit extension	<div>现有许可的有效期至     年   月   日 The current permit is valid untill     (yy-mm-dd)</div> <div>注：请于现有许可有效期满三十日前提出申请，并附上现有许可复印件。 Note: The holder of the current permit shall apply for a renewal 30 days prior to the expiry date, and attach the copy of the current permit.</div>	
<input type="checkbox"/> 许可变更 Permit alteration	<div>现有许可的有效期至     年   月   日 The current permit is valid until     (yy-mm-dd)</div> <div>注：附上现有许可复印件。 Note: Please attach the copy of the current permit.</div>	

	<input type="checkbox"/> 危险品运输的经营范围变更 Alteration of the scope of transport of dangerous goods
	<input type="checkbox"/> 危险品运输的类（项）变更 Alteration of the class(division) of dangerous goods
	<input type="checkbox"/> 申请湿租航空器运输危险品 Apply for transporting dangerous goods by wet lease aircraft  注：请附上航空器出租人危险品航空运输许可或者等效文件、湿租协议、使用湿租的航空器运输危险品的范围和类（项）别说明。 <i>Note: Please attach Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document of the aircraft lesser, wet lease agreement, the statement of the operation scope and class(division) of dangerous goods transported by wet lease aircraft.</i>
	<input type="checkbox"/> 许可有效期内申请材料变更 Changes of application materials during the valid period of the permit  注：无需填写本申请书。 <i>Note: No need to fill in this application form.</i>
7. 申请运输危险品的类（项）别及经营范围 Class(division) and scope of dangerous goods applied for transport	
危险品的类（项）别 Please fill the class(division) of dangerous goods applied to transport	
危险品经营范围 scope of transport of dangerous goods	
载货机型 type of an aircraft	<input type="checkbox"/> 客机（腹舱载货） Passenger aircraft (Loading cargo in belly compartment)
	<input type="checkbox"/> 全货机 Cargo aircraft
	<input type="checkbox"/> 其他 Others
航线种类 route type	<input type="checkbox"/> 国内航线 domestic flight
	<input type="checkbox"/> 地区航线 Regional flight
	<input type="checkbox"/> 国际航线 International flight
8. 企业经营许可证 Operator 's business license	
持有企业经营许可证 Own the operator's business license or not	<input type="checkbox"/> 是 Yes (Please attach a copy of the operator 's business license)
	<input type="checkbox"/> 否（请停止申请） No (Stop applying)
9. 危险品航空运输手册 Dangerous goods air transport manual	

编制危险品航空运输手册  Developed dangerous goods manual  or not	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 独立成册（请附上手册）  A separate manual ( please attach the manual)	
	Yes	<input type="checkbox"/> 编入其它业务手册（请将涉及的手册名称、章节号、章节和程序名称形成列表，请将列表和手册具体内容附上）  Included in other operation manuals (List the name of the related manuals, chapters and the procedures, and attach the related contents of the manuals).	
	<input type="checkbox"/> 否（请停止申请）  No (Stop applying)		
10. 危险品培训大纲  Dangerous goods training program			
制定了危险品培训大纲  Developed dangerous goods training program according to operation need	<input type="checkbox"/> 是（请附上大纲及审查合格文件）  Yes (Attach the training program and the copy of approval)		
	<input type="checkbox"/> 否（请停止申请）  No (Stop applying)		
11. 危险品应急响应方案  Emergency response plan of dangerous goods air transport			
制定了危险品应急响应方案  Established the emergency response plan	<input type="checkbox"/> 是（请将涉及的手册名称、章节号、章节和程序名称形成列表，请将列表和手册具体内容附上）  Yes (List the name of the related manuals, chapters and the procedures, and attach the related contents of the manuals)		
	<input type="checkbox"/> 否（请停止申请）  No (Stop applying)		
12. 承运人关于人员危险品培训合规性和危险品运输安全记录的声明  Operator's statement of dangerous goods training compliance and safety transport record.			
13. 其他附件（可视情况选填）  Other attachments (if any)     注：如果承运人认为还有其他材料能够证明承运人有足够的能力确保危险品航空运输安全，请附上相应证明材料。  Note: Attach any other materials which the operator believes can prove its capability of ensuring the safety of transporting dangerous good.			
第三部分 附件清单  Part Three List of attachments			
14. 共            个附件，随附本申请表（附件形式可以是纸质版或者光盘等存储媒介）  There are            attachments (Attachments can be hard or soft copy)			
序号  Sequence  number	附件名称  Name of the attachment	形式  Form (hard of soft copy)	对应申请书的序号  Corresponding number of this application form



附表三

公共航空运输承运人 危险品航空运输许可申请受理通知书 Notification of Acceptance for Application of Dangerous Goods Transport Permit by Public Air Transport Operator	
编号(Ref. No.):	日期(Date):
申请单位名称/Name of applicant:	
申请单位地址/Address of applicant:	
申请日期/Date of application:	
受理项目/Accepted items:	
<div>按照《民用航空危险品运输管理规定》要求，本通知书表明民航_____地区管理局接受_____航空公司_____危险品航空运输许可申请。 According to the requirements of <i>Regulation on Public Transport of Dangerous Goods by Air</i>, this notice indicates that CAAC_____ Regional Administration accepts the application for dangerous goods air transport permit by _____xxxxxx Airline.</div>	
受理部门/ Responsible Agent:	
电话/Tel:	传真/Fax:
受理人/Accepted by:	职务/Position:
签字/Signature:	日期/Date:
盖章/stamp	
<div>注：本通知书需填写日期并加盖民航_____地区管理局印章方为有效。 NOTE: This notice is valid only when stamped by CAAC_____ regional administration and dated.</div>	

中国民用航空 XX 地区管理局

CAAC XX Regional Administration

境内承运人危险品航空运输许可

Dangerous Goods Air Transport Permit for Domestic Operator

许可编号:

Permit No:

批准\_\_\_\_\_按照《中华人民共和国民用航空法》《民用航空危险品运输管理规定》实施危险品航空运输。

\_\_\_\_\_ Is approved to transport dangerous goods by air in accordance with *Civil aviation law of the People's Republic of China and Regulations on Public Transport of Dangerous Goods by Air.*

一、批准承运人按照《危险物品安全航空运输技术细则》运输符合下列条件的危险品:

1. The operator is approved to transport dangerous goods regulated by *Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air* under the following requirements:

(一) 危险品的类(项)别

a. class ( division ) of dangerous goods

(二) 危险品经营范围

b.scope of transport of dangerous goods

载货机型: type of an aircraft :

☐ 客机(腹舱载货) Passenger aircraft (Loading cargo in belly compartment)

☐ 全货机 Cargo aircraft ☐ 其他 Others

航线种类: route type :

☐ 国内航线 domestic flight ☐ 地区航线 Regional flight ☐ 国际航线 International flight

二、承运人按照批准的危险品类(项)别实施危险品航空运输,需同时满足下列条件:

2. The operator shall transport dangerous goods by air within the approved class(division) of dangerous goods, subject to the following conditions

(一) 选择的中国境内地面服务代理人和签订的危险品航空运输地面服务协议需符合

《民用航空危险品运输管理规定》和《公共航空危险品运输地面服务代理人备案管理办法》要求；

a. The operator's ground handling agents located in China and the ground handling agreement of dangerous goods transport by air between operator and its ground handling agents shall meet the requirements of *Regulation on Public Transport of Dangerous Goods by Air and Measures on Recording of Ground Handling Agent of Dangerous Goods Public Transport by Air*.

（二）按照《民用航空危险品运输管理规定》、《技术细则》、申请危险品航空运输许可时提交的危险品航空运输手册以及经审查合格的危险品培训大纲，实施危险品航空运输、危险品培训、信息报告和应急处置；

b. The operator shall comply with the provisions of *Regulation on Public Transport of Dangerous Goods by Air, Technical Instructions*, operator's dangerous goods air transport manual and approved dangerous goods training program when conduct of dangerous goods air transporting, dangerous goods training, information reporting and emergency response.

（三）按照要求报送危险品航空运输数据。

c. The operator shall report the data of dangerous goods transported by air as required.

三、湿租航空器运输危险品的信息

3. Information of dangerous goods transported by wet lease aircraft

四、承运人日常的危险品航空运输活动应接受所在民航地区管理局及监管局的监督检查。

4. The operator shall accept the inspection conducted by the CAAC Regional Administration and CAAC Oversight Bureau during the activities of dangerous goods air transportation.

五、本许可自\_\_\_\_\_起生效，除承运人书面声明放弃、依法被撤销或撤回外，有效期至\_\_\_\_\_。

5. This permit is valid from\_\_\_\_\_ to\_\_\_\_\_, except that the operator abandons the permit in written form, or the permit is withdrawn or revoked according to the related laws and regulations.

六、本许可由民航\_\_\_\_\_地区管理局颁发。

6. This permit is issued by CAAC\_\_\_ Regional Administration.

（盖章）  
(stamp)

签发人

Issued by :

签发日期

date

Annex 5.

Decision Letter on the Denial of Administrative Permission  
for Civil Aviation

Reference No:

民用航空不予行政许可决定书

编号:

\_\_\_\_\_:

经依法审查,你公司于\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日提交的关于\_\_\_\_\_

的申请,不符合法定条件/标准,根据\_\_\_\_\_第\_\_\_\_\_条第\_\_\_\_\_款

第\_\_\_\_\_项的规定,决定申请事项不予许可。

如对本决定不服,可以在接到本决定书之日起 60 日内,依法向\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_申请行政复议,也可以在 3 个月内依法向\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_提起行政诉讼。

联系人:

联系电话:

(行政许可专用章)

年 月 日

监督电话:

(此件一式两份)

Annex 6.

港澳台地区及外国承运人危险品航空运输许可申请书

Application Form for Dangerous Goods Air Transport Permit of  
Hong Kong \Macao\Taiwan Regional Operator and Foreign Operator

<div>第一部分 承运人基本信息</div> <div>Part One Basic information of the operator</div>		
1. 承运人法定全名 <div>Full legal name of the operator</div>		2. 基地机场 <div>Base airport of the operator</div>
3. 通讯地址 <div>Post address</div>		4. ICAO 代码 <div>ICAO code of the operator</div>
5. 许可申请联系人 <div>Contact person responsible for application</div>	姓名 <div>Name</div>	职务 <div>Title</div>
	电话号码 <div>Tel</div>	电子邮箱 <div>E-mail</div>
<div>第二部分 承运人申请内容</div> <div>Part Two Contents of the application</div>		
6. 申请许可类型 <div>Type of application</div>		
<div><input type="checkbox"/> 初次申请 <div>Initial application</div></div>	<div>湿租航空器运输危险品 <div>Please identify if transporting dangerous goods by wet lease aircraft</div></div>	<div><input type="checkbox"/> 是（请附上航空器出租人危险品航空运输许可或者等效文件、湿租协议、使用湿租的航空器运输危险品的范围和类（项）别说明） <div>Yes (Please attach Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document of the aircraft lesser, wet lease agreement, the statement of the operation scope and class(division) of dangerous goods transported by wet lease aircraft)</div></div>
		<div><input type="checkbox"/> 否 <div>No</div></div>
<div><input type="checkbox"/> 许可延期 <div>Permit extension</div></div>	<div>现有许可的有效期至 年 月 日 <div>The current permit is valid untill (yy-mm-dd)</div></div> <div>注：请于现有许可有效期满三十日前提出申请，并附上现有许可复印件。 <div>Note: The holder of the current permit shall apply for a renewal 30 days prior to the expiry date, and attach the copy of the current permit.</div></div>	
<div><input type="checkbox"/> 许可变更 <div>Permit alteration</div></div>	<div>现有许可的有效期至 年 月 日 <div>The current permit is valid until (yy-mm-dd)</div></div> <div>注：附上现有许可复印件。 <div>Note: Please attach the copy of the current permit.</div></div>	

	<div><input type="checkbox"/> 危险品运输的经营范围变更</div> <div>Alteration of the <b>scope of transport</b> of dangerous goods</div>
	<div><input type="checkbox"/> 危险品运输的类（项）变更</div> <div>Alteration of the class(division) of dangerous goods</div>
	<div><input type="checkbox"/> 申请湿租航空器运输危险品</div> <div>Apply for transporting dangerous goods by wet lease aircraft</div> <div>注：请附上航空器出租人危险品航空运输许可或者等效文件、湿租协议、使用湿租的航空器运输危险品的范围和类（项）别说明。</div> <div><i>Note: Please attach Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document of the aircraft lesser, wet lease agreement, the statement of the operation scope and class(division) of dangerous goods transported by wet lease aircraft.</i></div>
	<div><input type="checkbox"/> 许可有效期内申请材料变更</div> <div>Changes of application materials during the valid period of the permit</div> <div>注：无需填写本申请书。</div> <div><i>Note: No need to fill in this application form.</i></div>
7. 申请运输危险品的类（项）别及经营范围	
Class(division) and scope of dangerous goods applied for transport	
危险品的类（项）别	
Please fill the class(division) of dangerous goods applied to transport	
危险品经营范围	
scope of transport of dangerous goods	
载货机型 type of an aircraft	<div><input type="checkbox"/> 客机（腹舱载货） Passenger aircraft (Loading cargo in belly compartment)</div>
	<div><input type="checkbox"/> 全货机 Cargo aircraft</div>
	<div><input type="checkbox"/> 其他 Others</div>
航线种类 route type	<div><input type="checkbox"/> 国内航线 domestic flight</div>
	<div><input type="checkbox"/> 地区航线 Regional flight</div>
	<div><input type="checkbox"/> 国际航线 International flight</div>
第三部分 承运人危险品航空运输管理概况	
Part Three Overview of the operator's management of dangerous goods air transport	
8. 危险品航空运输许可或等效文件	
Dangerous goods air transport permit or equivalent document	
注：所在地区或所在民航主管部门颁发的，在有效期内。	
<i>Note: Issued by the civil aviation authority of the local country or region and within valid date.</i>	
<div><input type="checkbox"/> 是 Yes</div>	
<div><input type="checkbox"/> 否（请停止申请） No (<i>Stop applying</i>)</div>	

9. 危险品航空运输手册或者等效文件

Dangerous goods air transport permit or equivalent document.

注：所在地区或所在国民航主管部门的审查或者批准的证明材料

Note: Valid prove issued by the civil aviation authority of the local country or region.

☐ 是

Yes

☐ 独立成册（请附上手册）

A separate manual ( please attach the manual)

☐ 编入其它业务手册（请将涉及的手册名称、章节号、章节和程序名称形成列表，请将列表和手册具体内容附上）

Included in other operation manuals (List the name of the related manuals, chapters and the procedures, and attach the related contents of the manuals).

☐ 否（请停止申请）

No (Stop applying)

10. 危险品培训大纲或者等效文件

Dangerous goods training program or equivalent documents.

注：所在地区或所在国民航主管部门的审查或者批准的证明材料

Note: Valid prove issued by the civil aviation authority of the local country or region.

☐ 是（请附上大纲及审查合格文件）

Yes (Attach the training program and the copy of approval)

☐ 否（请停止申请）

No (Stop applying)

11. 承运人关于人员危险品培训合规性和危险品运输安全记录的声明

Operator's statement of dangerous goods training compliance and safety transport record

12. 其他附件（可视情况选填,例如：与中国境内地面服务代理人签订的地面服务协议，协议应包含危险品运输的内容）

Other attachments (For example, the ground handling agreement signed between the qualified ground handling agent located in China and the operator, the agreement shall include dangerous goods air transport.)

第四部分 附件清单

Part Four List of attachments

13. 共 个附件，随附本申请表（附件形式可以是纸质版或者光盘等存储媒介）

There are attachments (Attachments can be hard or soft copy)

序号 Sequence number	附件名称 Name of the attachment	形式 Form(hard of soft copy)	对应申请书的序号 Corresponding number of this application form

<div>第五部分 申请人申明</div> <div>Part Five Declaration of the applicant</div>			
<div>14. 在此保证此申请书及其附件内容真实、有效，根据《民用航空危险品运输管理规定》向中国民用航空      地区管理局提出申请。</div> <div>I hereby declare that the application form and the attachments are authentic and effective, and hereby I apply for the permit to the CAAC      regional administration according to Regulation on Public Transport of Dangerous Goods by Air.</div> <div>申请人盖章</div> <div>applicant's stamp :</div> <div>日期:</div> <div>Date :</div>			

注： 本申请书共 14 项内容， 除第 12 项可视实际情况选填之外， 其他项目均需填写完整。

***Note 1:** The application form consists of 14 items, all the items shall be filled out except item 12.*

Annex 7.

中国民用航空 XX 地区管理局

CAAC XX Regional Administration

港澳台地区及外国承运人危险品航空运输许可

Dangerous Goods Air Transport Permit for

Hongkong\Macao\Taiwan Regional Operator and Foreign Operator

许可编号：(Permit No.)

批准\_\_\_\_\_按照《中华人民共和国民用航空法》《民用航空危险品运输管理规定》实施危险品航空运输。

\_\_\_\_\_ Is approved to transport dangerous goods by air in accordance with *Civil aviation law of the People's Republic of China and Regulations on Public Transport of Dangerous Goods by Air.*

一、批准承运人按照《危险物品安全航空运输技术细则》运输符合下列条件的危险品：

1. The operator is approved to transport dangerous goods regulated by *Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air* under the following requirements:

(一) 危险品的类（项）别

a. class ( division ) of dangerous goods

(二) 危险品经营范围

b. scope of transport of dangerous goods

载货机型： type of an aircraft :

☐ 客机（腹舱载货） Passenger aircraft （Loading cargo in belly compartment）

☐ 全货机 Cargo aircraft ☐ 其他 Others

航线种类： route type :

☐ 国内航线 domestic flight ☐ 地区航线 Regional flight ☐ 国际航线 International flight

二、承运人按照批准的危险品类（项）别实施危险品航空运输，需同时满足下列条件：

2. The operator shall transport dangerous goods by air within the approved class(division) of dangerous goods, subject to the following conditions

（一）选择的中国境内地面服务代理人、与其签订的危险品航空运输地面服务协议需符合《民用航空危险品运输管理规定》和《公共航空危险品运输地面服务代理人备案管理办法》要求；

a. The operator's ground handling agents located in China and the ground handling agreement of dangerous goods transport by air between operator and its ground handling agents shall meet the requirements of *Regulation on Public Transport of Dangerous Goods by Air and Measures on Recording of Ground Handling Agent of Dangerous Goods Public Transport by Air*.

（二）按照申请危险品航空运输许可时提交的危险品航空运输手册以及危险品培训大纲、《民用航空危险品运输管理规定》和《技术细则》，实施危险品航空运输、危险品培训、信息报告和应急处置；

b. The operator shall comply with the provisions of *Regulation on Public Transport of Dangerous Goods by Air, Technical Instructions*, operator's dangerous goods air transport manual and approved dangerous goods training program when conduct of dangerous goods air transporting, dangerous goods training, information reporting and emergency response.

（三）按照要求报送危险品航空运输数据。

c. The operator shall report the data of dangerous goods transported by air as required.

三、湿租航空器运输危险品的信息

3. Information of dangerous goods transported by wet lease aircraft

四、承运人日常的危险品航空运输活动应接受所在民航地区管理局及监管局的监督检查。

4. The operator shall accept the inspection conducted by the CAAC Regional Administration and CAAC Oversight Bureau during the activities of dangerous goods air transportation.

五、本许可自\_\_\_\_\_起生效，除承运人书面声明放弃、依法被撤销或撤回外，有效期至\_\_\_\_\_。

5.This permit is valid from\_\_\_\_\_ to\_\_\_\_\_ , except that the operator abandons the permit in written form, or the permit is withdrawn or revoked according to the related laws and regulations.

六、本许可由民航\_\_\_\_\_地区管理局颁发。

6. This permit is issued by CAAC\_\_\_ Regional Administration.

（盖章）

(stamp)

签发人

签发日期

Issued by :

date

Annex 8.

Decision Letter on Cancellation of Administrative Permission  
for Civil Aviation

民用航空注销行政许可决定书

编号：

\_\_\_\_\_：

经调查核实，你单位取得的\_\_\_\_\_行政许可，属于下列  
第\_\_\_\_\_种情形：

- 一、 行政许可有效期届满未延续；
- 二、 法人或者其他组织依法终止；
- 三、 行政许可依法被撤销、撤回、吊销；
- 四、 因不可抗力导致行政许可事项无法实施；
- 五、 依法可撤销行政许可的其他情形

根据《中华人民共和国行政许可法》第七十条规定，本机关决定注销你单位\_\_\_\_\_行政许可。请你单位在收到本决定书之日起\_\_\_\_\_日内，持行政许可证件到本机关办理有关手续。

如对本决定不服，可以在接到本决定书之日起 60 日内，依法向\_\_\_\_\_申请行政复议，也可以在 3 个月内依法向\_\_\_\_\_提起行政诉讼。

联系人：\_\_\_\_\_ 联系电话：\_\_\_\_\_

（行政许可专用章）

年 月 日

监督电话：  
（此件一式两份）

Decision Letter on Revocation of Administrative Permission for  
Civil Aviation

民用航空撤销行政许可决定书

编号：

\_\_\_\_\_：

经调查核实，你单位取得的\_\_\_\_\_

行政许可，存在以下第\_\_\_\_\_情形：

- 一、 行政机关工作人员滥用职权、玩忽职守作出的准予行政许可决定；
- 二、 超越法定职权作出的准予行政许可决定；
- 三、 违反法定程序作出的准予行政许可决定；
- 四、 对不具备申请资格或者不符合法定条件的申请人准予行政许可；
- 五、 被许可人以欺骗、贿赂等不正当手段取得的行政许可；
- 六、 依法可以撤销行政许可的其他情形。

根据《中华人民共和国行政许可法》第六十九条规定，本机关决定撤销你单位行政许可。

请在收到本决定书之日起\_\_\_\_\_日内，持行政许可证件到\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_办理有关手续。

如对本决定不服，可在接到本决定书之日起 60 日内，依法向\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_申请行政复议，也可以在 3 个月内依法向\_\_\_\_\_

提起行政诉讼。

联系人：

联系电话：

（行政许可专用章）

年 月 日

监督电话：

（此件一式两份）